

## 재해에 대한 대비나 대피 행동을 올바르게 이해하여 호우나 대지진 등의 자연 재해에 대비합시다

 자세한 내용은  
2·3페이지로

### 대비하기

재해 발생 직후에는 식료품이나 일용품을 구입하기가 어려워집니다. 미리 필요한 물품을 비축해 둡시다.

#### 비축품의 점검

- 식수 (1명 3일분으로 9L는 필요)
- 식료품 (인스턴트 식품이나 통조림 등)
- 화장실 팩 (1명 3일분으로 15개)

비축하는 양의 대략적인 기준은 최소 3일분



비상 반출 가방에 넣어 준비해 둡시다

#### 비상 반출품의 점검

- 손전등 · 랜턴
- 휴대용 라디오
- 귀중품 (현금, 예금 · 저금 통장, 인감, 건강 보험증 등)
- 마스크나 체온계 등의 위생 물품
- 그 밖에 각자가 생활에 필요한 물품 등

### 조사하기

주택 주변의 재해 리스크나 대피 타이밍, 자신의 대피 행동을 사전에 확인해 둡시다.



### 대피 행동 취하기

재해 발생 시에는 주위의 상황에 따라 적절한 대피 행동을 취합시다.



### 롤링 스톱\*도 중요합니다



‘하맛코 도시 The Water 1케이스(500mL 24개입)’를 증정합니다.

※평소에 넉넉하게 식료품을 구입한 후 사용한 만큼 사서 채워 넣으면 서 비축하는 방법



추첨으로 10분께 증정



### 신청 방법

10월 9일(금)(반드시 도착)까지 엽서에 우편 번호, 주소, 성명(후리가나), 전화 번호, 연령대(예: ○○대)를 기재한 후 우231-0005 나카구 혼초 6-50-10 수도국 공민연계추진과 ‘하맛코 도시 The Water’ 증정계로 신청.

【문의】수도국 공민연계추진과

전화: 045-671-3085 팩스: 045-212-1169

※응모는 1명 1회. 상품 발송으로 당첨자 발표를 대신합니다.

国勢調査  
2020

10월 1일은  
국세 조사

인터넷 답변에  
협력해 주십시오!

24시간 언제든지 간단 편리. 답변 데이터는 암호화되어 보호됩니다.

조사 서류 (ID 등) 배포 기간  
인터넷 답변 기간

9월 14일 (월)~9월 30일 (수)  
9월 14일 (월)~10월 7일 (수)



답변 사이트  
바로 가기

## 생명을 지키기 위해 재해에 대한 만전의 대비를

‘2020년 7월 호우’에서는 많은 비에 의한 하천 범람이나 토사 붕괴 등으로 인해 큐슈와 추부, 토호쿠 지방 등의 광범위한 지역에 막대한 피해가 발생했습니다. 최근 이와 같은 기록적인 호우나 태풍 등으로 인한 심각한 피해가 일본 각지에서 자주 발생하고 있습니다.

요코하마시에서도 작년 가을의 태풍으로 인해 연안부의 호안 시설이나 항만 시설의 손괴를 비롯해 주택 피해, 경사지 붕괴 등이 발생했습니다. 지금까지 피해를 입은 시민과 사업자 여러분의 지원에 전력으로 대처하고, 카나자와구 후쿠우라·사치우라 지구의 호안 시설 복구에서는 향후 발생할 수 있는 최대 고조·높은 파도를 상정하여 소파 블록의 설치 및 호안 시설 높이 보강 공사를 진행했습니다.

재해 시의 신종 코로나 바이러스 감염 방지 대책도 철저히 추진하고 있습니다. 재택 대피 및 안전한 장소에 있는 친척이나 친구집으로 대피하기 어려울 때 망설임 없이 대피소로 대피할 수 있도록 알코올 소독액이나 마스크 등의 감염 방지 기자재가 대피소에 준비되어 있습니다. 또한 대피소의 개설·운영 시의 감염 방지를 위한 포인트를 정리한 책자를 작성하여 지역 방재 거점을 운영하는 여러분에게 배포하고 있습니다. 대피소에서 3미터를 피하기 위해 새로운 대피소의 개설 및 대피 공간 확대에 힘쓰고 있습니다.

요코하마시는 시민 여러분의 생명과 생활을 지키기 위해 앞으로도 전력을 다하겠습니다. 재해는 언제 발생할지 알 수 없습니다. 여러분도 자신과 소중한 사람의 생명을 지키기 위해 해저드 맵에서 주택 부근의 위험 장소나 대피 경로를 확인하고 대피 시의 반출품을 준비·확인하는 등 평상시부터 대비해 주시기를 부탁드립니다.



요코하마 시장  
야마시 후미코

# 풍수해 와 지진

재해의 종류나 그곳 상황에 맞는 대피의 기본 개념 등을 이해하는 것이 중요합니다. 자신이 언제 어디로 대피하면 되는지 또한 평상시 대비에는 무엇이 필요한지 사전에 조사해 둡시다.

## 대피의 기본 개념을 이해하여 평소부터 대비합시다

### 풍수해

#### 재해 발생 전의 행동

##### 지역의 위험성을 파악한다

해저드 맵 등으로 토사 재해 경계 구역이나 홍수 침수 예상 구역에 들어가 있는지 자택 주변의 재해 리스크를 미리 확인합시다.

##### 대피 타이밍을 확인한다

태풍이나 호우 등은 사전에 진로나 규모를 예측할 수 있으므로 접근 시의 계획을 세워 두면 적절한 대피 행동으로 연결할 수 있습니다.

사전에 한 사람 한 사람의 대피 행동 계획(마이 타임라인)을 작성합시다.

마이 타임라인은 우리 시 웹페이지에서 다운로드할 수 있습니다.

横浜市 マイ・タイムライン

검색

##### 대피 행동을 이해한다

대피란 안전을 확보하는 것을 말합니다. 반드시 행정 기관이 개설하는 대피 장소로 대피하는 것만이 대피 행동은 아닙니다.

또한 풍수해 시에 개설되는 대피 장소는 지진 발생 시에 개설되는 대피소와 다른 경우가 있습니다. 사전에 거주하는 구의 웹페이지 등에서 확인합시다.

横浜市 風水害時に開設される避難場所

검색

#### 경계 레벨별 정보 제공

경계 레벨 5	재해 발생 정보
경계 레벨 4	대피 권고, 대피 지시(긴급) '위험한 장소에서 전원 대피'를 촉구하는 대피 정보
경계 레벨 3	대피 준비·고령자 등 대피 시작 '고령자나 대피에 시간이 걸리는 사람은 위험한 장소에서 전원 대피, 그 밖의 사람은 대피 준비'를 촉구하는 대피 정보
경계 레벨 2	홍수 주의보, 호우 주의보
경계 레벨 1	조기 주의 정보

#### 수평 대피

안전한 장소로 대피(지정 긴급 대피 장소 등의 대피 장소, 근처의 높은 지대, 토사 재해 경계 구역 외의 친척집 등)

#### 수직 대피

튼튼한 건물의 2층 이상 또는 인근의 높은 건물로 대피

#### 재해 발생 후의 행동

##### 실제로 대피 행동을 취한다

- 거주 지역의 경계 레벨 3(대피 준비·고령자 등 대피 시작) 또는 경계 레벨 4(대피 권고)의 발령을 대략적인 기준으로 대피 행동을 취합시다.
- 방재 정보 이메일이나 TV 등을 통해 수시로 재해 정보 등을 수집해 주십시오.

横浜市 防災情報Eメール

검색

- 대피 권고 등이 발령되지 않았어도 주위의 상황에 따라 적절한 대피 행동을 취합시다.
- 위기가 닥친 상황에서는 건물 내의 안전한 장소로 대피하는 실내 대피도 유효합니다.

##### 실내 대피(경사면과 반대쪽)

건물 내의 안전한 장소로 대피(경사면 등 위험한 장소의 반대쪽 2층 이상)

요코하마 시내에서 대형 태풍이나 호우가 발생

### 지진

#### 재해 발생 전의 행동

##### 대피소(지역 방재 거점)를 확인한다

우리 시에서는 시내 1곳이라도 진도 5강의 지진을 관측한 경우, 모든 대피소(지역 방재 거점)를 개설합니다. 거주하는 구의 웹페이지 등에서 대피소(지역 방재 거점)의 장소를 확인합시다.



##### 자택이나 주변의 피해 상황을 확인한다

자택이나 주변에서 화재나 붕괴의 우려가 있습니까(자택에서 계속해서 생활하기가 어렵습니까)?



##### 대피소(지역 방재 거점)로 대피한다

집의 붕괴, 소실 등으로 살 곳이 없어진 사람은 대피소(지역 방재 거점)에서 일시적으로 대피 생활을 보낼 수 있습니다. 신종 코로나 바이러스 감염증 등의 상황도 감안하여 안전한 장소에 있는 친척집이나 친구집도 대피처로 확보해 두는 등 사전에 여러 선택지를 준비해 두는 것도 중요합니다.

##### 자택 대피

자택에서 생활합시다. 필요한 물자나 정보는 대피소(지역 방재 거점)에서 제공받을 수 있습니다.

#### 대피 시의 주의 사항

⚠ 대피처에서는 서로 배려하고 협력하면서 생활해 나가는 것이 중요합니다. 평소에 식료품이나 생활 필수품을 넣은 비상 반출 가방을 자택에 준비해 두었다가 대피 시에는 반드시 가지고 나갑시다.

⚠ 신종 코로나 바이러스 감염증 예방을 위해 실시하는 손씻기와 기침 예티켓 등은 자신뿐만 아니라 주변 사람들의 생명도 지키는 중요한 행동입니다. 감염증 대책으로서 체온계나 마스크 등의 위생 물품도 준비해 주십시오.

⚠ 우리 시 대피소(지역 방재 거점)의 감염증 대책 기본 개념은 우리 시 웹페이지에 게재되어 있는 "신종 코로나 바이러스 감염증을 감안한 지역 방재 거점의 개설·운영의 포인트"를 참조해 주십시오.

横浜市 避難所における新型コロナウイルス対応

검색

재해로부터 몸을 보호하기 위해서는 평소시의 대비가 중요합니다

# 자택의 지진·화재 대책에 힘을 기울여 대비합시다

## 지진 대책편

### 부상이나 대피 지연 대책으로

#### 가구의 전도 방지 대책을 마련합시다

가구나 가전 제품의 전도는 부상·대피 지연·전기 화재 등의 원인이 되기도 합니다. 자기 자신과 가족의 생명을 지키기 위해 전도 방지 기구를 설치하는 등 사전에 대책을 마련합시다.

#### 전도 방지 기구의 무료 설치 대행

동거자 전원이 다음 1~6 중 어느 하나에 해당하는 세대에 가구 전도 방지 기구를 무료로 설치해 드립니다(기구 값은 본인 부담입니다).

- ① 65세 이상
- ② 신체 장애인 수첩을 가지고 있다
- ③ 사랑의 수첩을 가지고 있다
- ④ 정신 장애인 보건 복지 수첩을 가지고 있다
- ⑤ 개호 보험법에 의한 요개호, 요지원의 인정을 받고 있다
- ⑥ 중학생 이하

※'중학교를 졸업한 사람'부터 '64세 이하인 사람'에 대해서는 2~5 중 어느 하나에 해당하지 않는 한 이 제도의 대상이 되지 않습니다.

※과거에 이 사업을 이용한 적이 있는 분은 신청할 수 없습니다.

**【신청】** 11월 30일(월)까지(선착순)

**【문의】** 전도 방지 기구의 종류나 기구의 무료 설치 대행에 관해  
 요코하마시 도시 조성 센터  
 전화: 045-262-0667 팩스: 045-315-4099  
 가구의 전도 방지 대책에 관해  
 총무국 지역방재과  
 전화: 045-671-3456 팩스: 045-641-1677

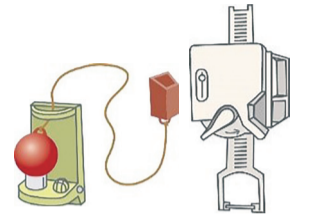


## 화재 대책편

### 지진 화재의 대책으로 감진 차단기를 설치합시다

지진에 따른 화재의 대부분은 전기에 의한 화재가 원인이라고 합니다. '감진 차단기'는 지진의 큰 흔들림을 느낀 경우에 전기를 자동으로 차단하는 기구이며, 전기 화재를 방지하는 효과가 있습니다.

이 중 감진 차단기(간이 타입)는 비교적 설치가 용이하고 저렴한 기구도 많습니다. 이번 기회에 감진 차단기의 설치를 검토합시다.



▲ 분전반에 설치하는 간이 타입의 감진 차단기(예)

#### 【문의】

총무국 지역방재과

전화: 045-671-3456 팩스: 045-641-1677

### 화재에 강한 건물로 만들면

#### 여러분의 집과 마을을 불길이 번지는 화재로부터 지켜 줍니다.

대규모 지진이 발생하여 목조 주택이 많은 지역에서 화재가 일어나면 근처 건물로 불이 번져 큰 피해를 가져옵니다. 건물을 다시 지을 때 '내화성이 있는 건물'로 만들면 자택뿐만 아니라 이웃집, 나아가서 마을 전체가 불에 타기 어려워져 지진 화재에 의한 피해를 줄일 수 있습니다.



#### 내화성이 있는 건물

- 기둥·대들보·벽 등 건물의 중요한 부분이 불연성 재료로 덮여 있다.
- 창문 등의 개구부에 방화 설비가 설치되어 있다.

横浜市 まちの不燃化

#### 【문의】

도시정비국 방재도시조성추진과 전화: 045-671-3595 팩스: 045-663-5225